

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энероэффе́ктивность / Käsiraamat - Energiatõhusususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product information, according to standard 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informação sobre la ficha de producto según 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuotetiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014
M	110.0255.544		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantimitajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums
	P1315		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modelibeteckelse	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modela identifikācija
AEChood	78,3	kWh/a	AEC	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvats patēriņš
EEC	B		EDE	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energi-effektivitetsklass	Energi-effektivitetsklasse	Energi-effektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiaatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase
FDE	23,7		FEE	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamika tõhusus	Sidkruuna dinamiskā efektivitāte
FDEChood	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Flöddynamisk effektivitetsklass	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamika tõhusususe klass	Sidkruuna dinamiskās efektivitātes klase
LE	68	lux/Watt	LE	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia de iluminación	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Средняя эффективность	Valgustusõhususe klass	Agaisuma klase
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agaisuma efektīvātes klase
GFE			GFE	Grease filtering efficiency	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-grease	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Фильтрация жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte
GFE	75,1	%	GFE	Classe di efficienza di filtrazione anti-grasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Fettfilteringseffektivitetsklass	Fettfilteringseffektivitetsklass	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase
Qmin	300	m3/h	Qmin	Fusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Sechelseute	Luchtstroom op minimale snelheid	Fujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftgjennomsstrømming ved laveste hastighet	Luftgjennomsstrømming ved laveste hastighet	Luftgjennomsstrømming ved laveste hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Ohuvool minimaalskiiruse	Minimālā gaisa plūsmas ātrums
Qmax	620	m3/h	Qmax	Fusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Sechelseute	Luchtstroom op maximale snelheid	Fujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftgjennomsstrømming ved høyeste hastighet	Luftgjennomsstrømming ved høyeste hastighet	Luftgjennomsstrømming ved høyeste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Ohuvool maksimaalskiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	700	m3/h	Qboost	Fusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei intensiver Sechelseute	Luchtstroom op hoogste intensiteit	Fujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensiva	Luftgjennomsstrømming ved intensiv hastighet	Luftgjennomsstrømming ved intensiv hastighet	Luftgjennomsstrømming ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Ohuvool intensiivkiiruse	Pālielinātā gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	52	dBA	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung bei geringster Sechelseute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade mínima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade mínima	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid minihastighet	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid minihastighet	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid minihastighet	Звукоулучшение А при минимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A kiirgatus minimaalskiiruse	Gaisa akustiskās A-vertības skaitas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	69	dBA	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung bei höchster Sechelseute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade máxima	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade máxima	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid maxihastighet	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid maxihastighet	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid maxihastighet	Звукоулучшение А при максимальной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A kiirgatus maksimaalskiiruse	Gaisa akustiskās A-vertības skaitas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	71	dBA	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei intensiver Sechelseute	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade intensiva	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade intensiva	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid intensiv hastighet	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid intensiv hastighet	Lufdburet akustisk buller for A-viktade lydfrekvenstläpp vid intensiv hastighet	Звукоулучшение А при интенсивной скорости воздушного потока	Ohukaadne akustiline A kiirgatus intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-vertības skaitas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
P0	0,4	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off stand	Stroomverbruik in de uit stand	Consumo de energia en modo de desactivado	Consumo de energia no modo de desativado	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbrukning i tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
f	1,1		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Tilleggsuppgifter iht. 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	64,9		EEI	F	Coefficiente di incremento del tempo	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Coefficiente de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas koeficients
Pbep	389	Pa	Pbep	EEI	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienz-index	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energi-effektivitetsindex	Energi-effektivitetsindex	Energi-effektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhusususe indeks	Energoefektivitātes indekss
Qmax	700,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningsgrad	Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningsgrad	Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums efektivitātes punktā
Wbep	187,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid optimala driftpunkt	Uppmått lufttryck vid optimala driftpunkt	Uppmått lufttryck vid optimala driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhuringi rõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens efektivitātes punktā
Wl	4,4	W	Qmax	Fusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Máximo de flujo de aire	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsma
Lwa	69	dBA	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisk kWh-vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk innangseffekt ved optimala driftpunkt	Mått elektrisk innangseffekt ved optimala driftpunkt	Mått elektrisk innangseffekt ved optimala driftpunkt	Точка электронагрузки, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse sissevõetud parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda ievie efektivitātes punktā
WI			WI	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Måkeffekt til belysningsystemet	Måkeffekt til belysningsystemet	Måkeffekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisuma sistēmas nominālā jauda
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjortoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfjortoppen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega pildipilaal	Agaisuma sistēmas vidējais apgaismojums uz kaitēkšvirsmas
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramètre maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogen op de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Lydfrekvensniveau ved højeste indstilling	Lydfrekvensniveau ved højeste indstilling	Lydfrekvensniveau ved højeste indstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaitas jaudas līmenis pie visaugstākajā iestatījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedriger Leistung aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Kochgerüche beseitigt werden	1) Het kookproces begint om de laagste snelheid om de vochtigheid te reguleren en kooklucht te verwijderen	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Quando se começa a cozinhar, acionar a exaustor apenas a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os olores da cozinha	1) Starta kökventilen på lågast hastighet när du börjar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt	1) Starta kökventilen på lågast hastighet när du börjar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt	1) Starta kökventilen på lågast hastighet när du börjar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt	1) Начать включать вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления запаха из кухни	1) Tõusta ventilaatori kiirust ainult siis, kui sa aru hakkad vajalik	1) Kad Jūs sākat ēdiena gatavošanu, iedarbiniet ventilatoru tikai ar minimālo ātrumu, lai kontrolētu mitrumu un izvadītu kaitīgos aromātus
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	2) Increase the range hood speed only when necessary	2) Augmenter la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn dies unbedingt notwendig ist	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är helt nödvändigt	2) Увеличить интенсивность работы вытяжки только когда это совершенно необходимо	2) Suurendage kiirust ainult siis, kui sa aru hakkad vajalik	2) Izmēri intensīvā ātrumā tikai tad, ja tas ir nepieciešams
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	3) Keep range hood filter clean to optimize efficiency	3) Maintenez le filtre de la hotte propre	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei sauberer Filterung erhöhen	3) Houd het filter de filters van de afzuigkap schoon om de ventilatie efficiëntie te optimaliseren	3) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de antioleores	3) Manter a velocidade da exaustor limpa para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	3) Hold kjøkkenventilens filter rent for å oppnå effektiv fjerning av fett og matlukt	3) Hold kjøkkenventilens filter rent for å oppnå effektiv fjerning av fett og matlukt	3) Hold kjøkkenventilens filter rent for å oppnå effektiv fjerning av fett og matlukt	3) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	3) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	3) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	4) Clean the range hood filter regularly	4) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	4) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	4) Reinig het filter regelmatig	4) Limpiar el filtro de la campana regularmente	4) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	4) Skift ut filteret regelmessig	4) Skift ut filteret regelmessig	4) Skift ut filteret regelmessig	4) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	4) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	4) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	5) Clean the range hood filter regularly	5) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	5) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	5) Reinig het filter regelmatig	5) Limpiar el filtro de la campana regularmente	5) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	5) Skift ut filteret regelmessig	5) Skift ut filteret regelmessig	5) Skift ut filteret regelmessig	5) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	5) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	5) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	6) Clean the range hood filter regularly	6) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	6) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	6) Reinig het filter regelmatig	6) Limpiar el filtro de la campana regularmente	6) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	6) Skift ut filteret regelmessig	6) Skift ut filteret regelmessig	6) Skift ut filteret regelmessig	6) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	6) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	6) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	7) Clean the range hood filter regularly	7) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	7) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	7) Reinig het filter regelmatig	7) Limpiar el filtro de la campana regularmente	7) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	7) Skift ut filteret regelmessig	7) Skift ut filteret regelmessig	7) Skift ut filteret regelmessig	7) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	7) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	7) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	8) Clean the range hood filter regularly	8) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	8) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	8) Reinig het filter regelmatig	8) Limpiar el filtro de la campana regularmente	8) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	8) Skift ut filteret regelmessig	8) Skift ut filteret regelmessig	8) Skift ut filteret regelmessig	8) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	8) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	8) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	9) Clean the range hood filter regularly	9) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	9) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	9) Reinig het filter regelmatig	9) Limpiar el filtro de la campana regularmente	9) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	9) Skift ut filteret regelmessig	9) Skift ut filteret regelmessig	9) Skift ut filteret regelmessig	9) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	9) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	9) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	10) Clean the range hood filter regularly	10) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	10) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	10) Reinig het filter regelmatig	10) Limpiar el filtro de la campana regularmente	10) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	10) Skift ut filteret regelmessig	10) Skift ut filteret regelmessig	10) Skift ut filteret regelmessig	10) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	10) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	10) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	11) Clean the range hood filter regularly	11) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	11) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	11) Reinig het filter regelmatig	11) Limpiar el filtro de la campana regularmente	11) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	11) Skift ut filteret regelmessig	11) Skift ut filteret regelmessig	11) Skift ut filteret regelmessig	11) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	11) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	11) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	12) Clean the range hood filter regularly	12) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	12) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	12) Reinig het filter regelmatig	12) Limpiar el filtro de la campana regularmente	12) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	12) Skift ut filteret regelmessig	12) Skift ut filteret regelmessig	12) Skift ut filteret regelmessig	12) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	12) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	12) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	13) Clean the range hood filter regularly	13) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	13) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	13) Reinig het filter regelmatig	13) Limpiar el filtro de la campana regularmente	13) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	13) Skift ut filteret regelmessig	13) Skift ut filteret regelmessig	13) Skift ut filteret regelmessig	13) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	13) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	13) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	14) Clean the range hood filter regularly	14) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	14) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	14) Reinig het filter regelmatig	14) Limpiar el filtro de la campana regularmente	14) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	14) Skift ut filteret regelmessig	14) Skift ut filteret regelmessig	14) Skift ut filteret regelmessig	14) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	14) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	14) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	15) Clean the range hood filter regularly	15) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	15) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	15) Reinig het filter regelmatig	15) Limpiar el filtro de la campana regularmente	15) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	15) Skift ut filteret regelmessig	15) Skift ut filteret regelmessig	15) Skift ut filteret regelmessig	15) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	15) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	15) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	16) Clean the range hood filter regularly	16) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	16) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	16) Reinig het filter regelmatig	16) Limpiar el filtro de la campana regularmente	16) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	16) Skift ut filteret regelmessig	16) Skift ut filteret regelmessig	16) Skift ut filteret regelmessig	16) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	16) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	16) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	17) Clean the range hood filter regularly	17) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	17) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	17) Reinig het filter regelmatig	17) Limpiar el filtro de la campana regularmente	17) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	17) Skift ut filteret regelmessig	17) Skift ut filteret regelmessig	17) Skift ut filteret regelmessig	17) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	17) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	17) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	18) Clean the range hood filter regularly	18) Nettoyez le filtre de la hotte régulièrement	18) Reinigen Sie das Filter regelmäßig	18) Reinig het filter regelmatig	18) Limpiar el filtro de la campana regularmente	18) Limpar a velocidade da exaustor regularmente	18) Skift ut filteret regelmessig	18) Skift ut filteret regelmessig	18) Skift ut filteret regelmessig	18) Поддерживать фильтр в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки	18) Puhastage filtrid regulaarselt, et sa saavutad maksimaalselt tõhusust	18) Uzturiet filtru tīru, lai optimizētu tvaiku noņemšanas efektivitāti
CONSIGLI PER IL RIS																

